

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlitz, den 14. Juni 1922

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 12 Mark. An Inserationsgebühren sind für die Kleinstp. Betittelte oder deren Raum 100 Hfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Treß: Uwidomienie str. 135. — Obwieszczenie str. 135. — Obwieszczenie str. 135. — Dotyczy Zabezpieczenie wypadków nieszczęsnych przedsiębiorców przemysłu ziemianiskiego str. 136. — Szkody powstanie str. 136. — Dotyczy Podwyższenie należności kominiarskich powiatowych str. 137. — Osobistości str. 137. — Roboty walca parowego na szosach powiatowych str. 138. — Szpera dróg z powodu prac walca parowego str. 138. — Uszkodzenie szosowych pasków ochrończych str. 138. — Obwieszczenie str. 139. — Nadesłać listy płatnicze podatku na budowlę str. 139.

Inhalt: Belohnung für Ermittlung von Verbrechern S. 135. — Bekanntmachung S. 135. — Mitbringen von Kaninchen für die Aufrechterhaltung der Watschuhabteilung S. 135. — Unfallversicherungsbeiträge der Unternehmer land- und forstwirtschaftlicher Betriebe S. 136. — Aufstandsschäden S. 136. — Erhöhung der Gebühren der Bezirkschornsteinfegermeister S. 137. — Personalien S. 137. — Dampfwalzarbeiten auf den Kreischanseen S. 138. — Straßensperrung wegen Dampfwalzbetriebes S. 138. — Beschädigung der Chanseichenschleifen S. 138. — Vertretung des Dehammenbezirks Stalinow S. 139. — Hebelisten und summarische Mutterrollen S. 139. — Erlöschen der Maul- und Klauenseuche S. 139. — Lehrgänge über Obst- und Gemüsehewerterung und Obstweinbereitung S. 139.

Uwidomienie.

W nocy z dnia 26go do 27go kwietnia r. b. w Kieferstädtel do pomieszczenia wdowy Elzbiety Dusca 4 ręczne granaty wrzucone zostały. W skutek eksplozji granatów ręcznych syn Fryderyk na obydwoh zęchak ciężko został zrany.

Rząd aby śledziano za sprawcą lub sprawcami i zapewniam nagrodę

5000 marek

temu, który sprawcę lub sprawców schwyli albo tak poda, że sądowe ukaranie nastąpić może.

Podział nagrody zastrzegam sobie, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 24go maja 1922r.

Prezydent rejencyjny. w. zast. v. Horn.

Obwieszczenie.

Wydział dla zbadania ceny za kartofle u Nadprezydenta w Wrocławiu ustalił w swoim poizdzeniu dnia 29go maja 1922r. cenę

130 marek

za centner kartofli do jadra od stacji odstawy dla prowincji Niski- i Górny-Sląsk.

Opole, dnia 31go maja 1922r.

Prezydent rejencyjny. W. z. podp. Vopelus.

Obwieszczenie.

Niemżliwość, która dla opatrzenia przez wściekle wierzeta uszkodzonych ludzi potrzebne króliki w Wrocławiu dostawienia nie zdoła, spowodowuje oddział, opieki nad wściekłą do próśby, ażeby, każdy, który tam chce być zaopatrzony, 1—2 królików z sobą zabrał.

Belohnung für Ermittlung von Verbrechern.

In der Nacht vom 26. zum 27. April d. J. sind in Kieferstädtel in die Wohnung der Witwe Elisabeth Duga 4 Handgranaten geworfen worden. Bei der Explosion der Handgranaten ist der Sohn Friedrich an beiden Händen schwer verwundet worden.

Ich fordere zur Nachsicherung nach dem oder den Tätern an und sichere eine Belohnung von

3000 Mark

demjenigen zu, der den oder die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Die Zuteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 24. Mai 1922.

Der Regierungspräsident. J. B. v. Horn.

Bekanntmachung.

Der Ausschuss zur Ermittlung der Kartoffelpreise beim Oberpräsidium in Breslau hat in seiner Sitzung vom 29. Mai 1922 einen Preis von

130 Mark

je Zentner Speisefartoffeln ab Verladestation des Erzeugers für die Provinzen Nieder- und Oberschlesien festgesetzt.

Oppeln, den 31. Mai 1922.

Der Regierungspräsident. J. A. gez. Vopelius.

Mitbringen von Kaninchen für die Aufrechterhaltung des Watschuhbetriebes.

Die Unmöglichkeit, die für die Behandlung der von tollen Tieren verlegten Menschen nötigen Kaninchen in Breslau zu beschaffen, nötigt die Watschuhabteilung, jeden der dort behandelt werden will, dringend zu bitten, daß er 1—2 ausgewachsene Kaninchen mitbringt. Es

Jest bowiem obawa, że zaopatrzenie z powodu braku krolików niemogłoby zostac uskutecznione. Zwierzęta te w każdymrazie będą zaplcone. Wrocław, dnia 31go maja 1922.

Hygieniczny Instytut Uniwersytetu.
Oddział przeciw wścieklym.

Dotyczy: Zabezpieczenie wypadków nieszczęsných przedsiębiorców przemysłu ziemiankiego i leśniczego.

Magistraty, przełożoni domen i gmin powiatu wzywa się niniejszem już im dostawione listy poborcze od przedsiębiorców przemysłu ziemiankiego i leśniczego za rok 1921 przypadające opłaty dla kasy zabezpieczeń, jakoteż załączone dopiski dozoru spółki w Wrocławiu z dnia 1go maja r. b. przy listach poborczych po przodującym zwyczajnem ogłoszeniu 2 tygodnie do względu obowiązującym wyłożyć i włascicielem przedsiębiorstwa na to uwage zwroćić, że mogą w przeciągu 2 tygodni po wyłożeniu ukończonym, niezważywszy obowiązku do tymczasowego placenia przeciw obrachunkowi składki u dozoru spółki (wydział powiatowy w miejscu) protest założyć.

Bezwłocznie po uplywie czasu wyłożenia zobowiązani są władze gminne listy poborcze, którym osobne, treści następnej poświadczanie:

„Niniejszem poświadcza się urzędowo, że listy poborcze tytczące się przedsiębiorców przemysłu ziemiankiego i leśniczego tutejszego obwodudworskiego gminnego na rok 1921 przypadające platy zabezpieczeń od wypadków, jakoteż do tego stosujący się dopis zarządu spółki prowincji Śląska w Wrocławiu z dnia 1go maja 1922 w czasie od włącznie do r. b. w lokalu gminy-dworu w miejscu do względu obowiązującym wyłożone były i że początek tej pory przedtem w sposób zwyczajny ogłoszony zostal.

. dnia 1922r.

Magistrat- Władza dworu gminy

(Pieczęć) (Podpis)

załączone być musi, do 14. 7. r. b. najpóźniej tu z powrotem oddać.

Zarazem wzywa się dozory gminne w listach poborczych wymieniony składki zabezpieczeń od powinowatych zciągnąć i z potrąceniem kosztów poborczych do dnia 15go lipca r. b. do tutejszej powiatowej kasy komunalnej odstawić.

Dla koszt poborczych jest kwit do wystawienia i z wykonanym podpisem z zciągniętymi składkami wymienionej kasie do odstawienia.

Termin wpłaty jest ściśle do zatrzymania.

Strzelce, dnia 31go maja 1922r.

Wydział powiatowy. w. z. Lührmann.

Szkody powstańcic.

Miniser handlu zezwolił na akcje pomocną dla rzemieślników kupców i tem podobnym przemyslowcom, którzy przez pośrednie uszkodowania powstańcic się straty powstały przez platę za nieproducyjne myta, przez platę komornego za ubikacji kupieckie, procenta, podatke procederowy i tym podobne ciężary, przez niedostateczne wyzyskanie własnej pracy i przez zmianę ekonomiczną, inny układ platny i

besteht sonst die Gefahr, daß die Behandlung infolge Mangels an Kaninchen nicht durchgeführt werden kann.

Die Tiere werden selbstverständlich bezahlt.

Breslan, den 31. Mai 1922.

Hygienisches Institut der Universität.
Buthschubabteilung.

Unfallversicherungsbeiträge der Unternehmer land- und forstwirtschaftlicher Betriebe.

Die Magistrate, Orts- und Gemeindevorstände des Kreises werden hierdurch aufgefodert, die ihnen bereits zugegangenen Heberollen der von den Unternehmern land- und forstwirtschaftlicher Betriebe für das Kalenderjahr 1921 zu entrichtenden Beiträge für die Unfallversicherung, sowie die die Heberollen begleitenden Anschriften des Genossenschaftsvorstandes in Breslan vom 1. Mai d. Js. nach vorrigerer ortsüblicher Bekanntmachung zwei Wochen lang zur Einsicht der Beteiligten anzulegen und die Betriebsunternehmer darauf aufmerksam zu machen, daß sie innerhalb einer Frist von zwei Wochen nach Ablas der Auslegungsfrist unbeschadet der Verpflichtung zur vorläufigen Zahlung gegen die Beitragsberechtigung bei dem Genossenschaftsvorstande (Kreisauschuß hieselbst) Einspruch erheben können.

Unmittelbar nach Ablas der Auslegungsfrist haben die Ortsbehörden die Heberollen, welchen eine besondere, folgendermaßen lautende Bescheinigung:

„Es wird hiernit amtlich bescheinigt, daß die Heberollen der von den Unternehmern land- und forstwirtschaftlicher Betriebe des hiesigen Orts- Gemeindebezirks für 1921 zu entrichtenden Unfallversicherungsbeiträge, sowie das bezügliche Anschriften des Genossenschaftsvorstandes von Schlesien in Breslan vom 1. Mai 1922 in der Zeit vom bis einschließlic d. Js. im Gemeinde-Ortsrat hieselbst zur Einsicht der Beteiligten ausgelegen hat, und daß der Beginn dieser Frist vorher in ortsüblicher Weise bekannt gemacht worden ist.

. den 1922.

Der Magistrat, Orts- Gemeindevorstand.

(Siegel.) (Unterschrift.)

beizufügen ist, bis spätestens 15. Juli d. Js. hierher zurückreichen.

Gleichzeitig werden die Ortsbehörden aufgefodert, die in den Heberollen ausgenomeren Versicherungsbeiträge von den Pflichtigen einzugiehen und abgülich der Hebegebühren bis zum 15. Juli d. Js. an die hiesige Kreisfommunallasse abzuführen.

Ueber die Hebegebühren ist eine Quittung anzustellen und unterschriftlich vollzogen mit den eingezogenen Beiträgen der genannten Kasse anzustellen.

Der Zahlungsstermin ist genau inne zu halten.

Groß Strehlig, den 6. Juni 1922.

Der Kreisauschuß.

Auffstandsschäden.

Der Herr Handelsminister hat für Handwerker, Kaufleute und ähnliche Gewerbetreibende, die durch mittelbare Auffstandsschäden in ihrer weiteren wirtschaftlichen Existenz bedroht sind, eine Hilfsaktion genehmigt. Mittelbare Auffstandsschäden sind namentlich Verluste, die durch Zahlung unproduktiver Löhne, durch Zahlung von Mieten für Geschäftsräume, Zinsen, Gewerbesteuer und

przez utratę odbiorców. Ubiegły zysk nie liczy się tu.

Sposób rozwiązania tej akcji pomocnej jest następujący: Pojedynczy rzemieślnik lub kupiec udaje się do spółki kredytowej, wdanyrazie do spółki kasy zaliczkowej w Strzelcach, z prośbą o pożyczkę; uzna go spółka jeszcze za zdolnego co do pożyczki, wtenczas udziela mu pożyczkę z własnych funduszów, bez domagania się tej pomocy państwowej. Jest spółka przekonania, że pożyczka przedsiębiorcy przez pośrednie uszkodzenia powstańciece lub z powodu nowych granic jest zagrożoną, wtenczas oddaje ona po oceniu swym wnioski ten do powiatu. Powiat roztrząsa wnioski, zważywszy materiał pierwszej pomocy powstańczej.

Wrazie potrzeby udziela powiat w wysokości najwyżej 50% uszkodowań powstańczych upoważnienie spółce do udzielenia kredytu. Za pożyczki takowe bierze powiat co najwyżej 25% ryzyki od całej pożyczki, którą spółka udzieliła na siebie.

Pożyczki takowe najwyżej 3 lata trwać powinny. Gminy zobowiązuje niniejsze niezwłocznie w sposób zwyczajny ogłosić, ażeby ich się tycając, przedsiębiorcy odpowiednie zgłoszenia o pożyczkę wstawić mogli.

Strzelce, dnia 1go czerwca 1922r.

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Dotyczy: Podwyższenie należytości mistrzów kominiarskich powiatowych.

Rozporządzenie należytości, z gazety powiatowej szt. 6 str. 31 z 1922r. dla mistrzów kominiarskich powiatowych, powiatu Strzeleckiego, ustalonych stawek, został na czas dalszy, z zastrzeżeniem każdorazowego odwołania z skutkiem od dnia 1go czerwca r. b. o 50% podwyższony.

Ta przybitka ma utworzyć wyrównania mistrzom kominiarskim powiatowym naprzeciw drożyznie, która w ostatnich miesiącach panowała i jeszcze panuje, i także dać im sposobność domaganiom pomocników się usprawiedliwić.

Strzelce, dnia 7go czerwca 1922r.

Naczelnik powiatu.

Osobistości.

Zatwierdzony chałupnik Wilhelm Sladek w Siegonowicach v. R. jako poborca tej gminy.

Zatwierdzone chałupnik Filip Zuraschik z Choruly jako radca sierót gminy Chorula.
Strzelce, dnia 3go czerwca 1922r.
Strzelce, 8go czerwca 1922r.

Jako członkowie do dozoru szkolnego są

1. Kolonista Józef Wozniok
2. " Thomas Scholz

i jako tych zastępcy

1. Kolonista Paul Larnich
2. Hutowy robotnik Theodor Gomolach

wszyscy z Kolonowskiej, zatwierdzeni.

Naczelnik powiatu.

ähnliche Vosten, durch mangelhafte Ausnutzung der eigenen Arbeitskraft und durch Aenderung der Wirtschaftslage, andere Gefaltung der Preise, Verlust der Kundtschaft entstanden sind. Entgangener Gewinn rechnet nicht hierher.

Die Art der Abwicklung der Diskussion ist folgende: Der einzelne Handwerker oder Kleinhandlmann wendet sich an eine Kreditgenossenschaft, gegebenenfalls an den Vorkaufsverein in Groß Strehlitz, mit der Bitte um ein Darlehn; hält die Genossenschaft ihn noch für voll kreditfähig, so gewährt sie das Darlehn aus eigenen Mitteln, ohne Inanspruchnahme dieser Staatshilfe. Ist sie der Meinung, daß der Kredit des Gewerbetreibenden durch mittelbare Anstandsbeschäden oder Grenzziehungsfolgen gefährdet sei, so gibt sie seinen Antrag nach Begutachtung an den Kreis ab. Der Kreis prüft den Antrag unter Heranziehung des Materials aus der ersten Anstandshilfe. Im Bedarfsfalle gibt der Kreis in Höhe von höchstens 50% des Anstandsbeschadens der Genossenschaft die Ermächtigung zur Darlehensabgabe. Für die Darlehen übernimmt der Kreis der Genossenschaft gegenüber das Risiko in Höhe von höchstens 25% der Gesamtbarlehen dieser Art, welche die Genossenschaft gegeben hat.

Die Darlehen dürfen höchstens 3 Jahre laufen. Die Ortsbehörden ersuche ich, dieses unverszüglich ortsbüchlich bekannt zu geben, damit die betreffenden Gewerbetreibenden entsprechende Darlehensanträge stellen können.

Groß Strehlitz, den 1. Juni 1922.

Der Landrat.

J. F. Lührmann, Regierungs-Assessor.

Erhöhung der Gebühren der Bezirks-schornsteinfegermeister.

Die, in der im Kreisblatt für 1922 Stük 6 S. 31 veröffentlichte Gebührenordnung für die Bezirks-schornsteinfegermeister des Kreises Groß Strehlitz festgesetzten Gebührensätze sind bis auf weiteres um 50% mit Wirkung vom 1. Juni d. Js. unter Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs erhöht worden.

Dieser Zuschlag soll den Bezirks-schornsteinfegermeistern einen Ausgleich gegenüber der Steuerung, die in den letzten Monaten geherrscht hat, und gegenwärtig noch anhält, sowie die Möglichkeit den Forderungen der Gesellen gerecht zu werden, schaffen.

Groß Strehlitz, den 7. Juni 1922.

Der Landrat.

Personalien.

Befähigt der Hänsler Wilhelm Sladek in Schirnowitz v. R. als Ortserbeher dieser Gemeinde.

Befähigt die Wahl des Hänslers Philipp Zuraschek aus Choralla zum Waisenrat der Gemeinde Choralla.
Groß Strehlitz, den 3. Juni 1922.

Zu Mitgliedern des Schulvorstandes Colonnowska sind

1. der Kolonist Josef Wojniol,
 2. der Kolonist Thomas Scholz
- und zu deren Stellvertretern

1. der Kolonist Paul Larnich
 2. der Hüttenarbeiter Theodor Gomolach
- fämtlich aus Colonnowska befähigt worden.

Groß Strehlitz, den 8. Juni 1922.

Der Landrat.

Roboty walca parowego na hyatowpściach powiczs.

Do uwalcowania nowych wysypań na szosach powiatowych będzie walec parowy od natychmiast może do dnia 20 go czerwca w czynności na szosy Błotnica—Płużnica Wielka. Przyłącznie będą roboty walcowania dalej prowadzone na szosie powiatowej przez Sieroniowice a potem Strzelce—Rozniatów. Dalsze przestrzenia iczas wykonania zostaną później ogłoszone. Miejsowo ca w każdym razie tablice z ostrzeżeniem ustawione. W miejscach tych roboty wolno tylko krokami przejeżdżać. Aby wypadkom nieszczęśliwym zapobiec, zwracam na to uwagę, że przy wozach zaprzężnięte płochie konie w bliskości bezpośrednio pracującej walcy parowy za trzaskie prowadzone być muszą. Nowosypane przestrzenia wolno też dopiero wtenczas używać, aż przygotowania zagrzewania dla użytku publicznego zostaną oddalone. Wskazówkom przedników urzędników szosowych bezwarunkowo musi się słuchać. Kamienie zagradowane nie wolno rozjeżdżać lecz musi się je ominąć. Przewinięcie zostaną karane.

Strzelce, dnia 6-go czerwca 1922 r.

Naczelnik powiatowy
i przewodniczący wydziału powiatowego.

Szpera dóg z powodu prac walca parowego.

Zwazwszy rozporządzenie moje w gazecie powiatowej z dnia 6go t. m. obwieszczam niniejszym, że roboty nowych sypań na szosie powiatowej z Mokrolona do Ujazdu, i to od stacji 9,00 aż 12,00 — t. j. od oknogi drogi do folwarku Koczorowina aż do szkoły w Sieroniowicach — dnia 20go czerwca się zapocząć i około końca lipca ukończone zostaną, podczas ten walec parowy tam będzie pracował.

Z ulica Mokrolony—Ujazdu jako druga ligo zrudna bez drogi letniej zbudowaną jest, przejazd około toru kamiennego także przez złozenie materiału jest wcale niemożliwym, musi ta przestrzeń sypania podczas wykonania prac dla użytku przejściowego zawarta pozostać.

Przejazdy inogą na drogach gminnych od Mokrolanów do wioski Brzezina i Ujazd Stary minawszy lub też na szosie powiatowej Sucholan—Klucze—Stawieccie do Ujazdu być wykonane.

W miejscowości Sieroniowiec może poboczna droga Sieroniowic—gościnnie przez folwark Grzebosowice być używane.

Strzelce, dnia 13go czerwca 1922.

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Uszkodzenie szosowych pasków ochronicznych.

Przy obecnej uprawie wiosennej i też i dawniej zdarzyło się kilka krotkie, się szosowe paski ochroniczne przez przylegających sposobem nieuprawnionym zao-rano zostały. Kilka krotkie orano nawet poza szosowe Kamienie graniczne w obszar szosowy. Według cyfry 16 dodatkowych przepisów do taryfy opłaty szosowej z dnia 29go 2go 1840r. nie wolno pośrd dwus stód od brzegu rown wzgl. granicy rown orać. Tko zawini przeciw powyższem przepisom, zasłużył oprócz od szkodowania karę od 1—15 marek.

Dampfwalzarbeiten auf den Kreischauffeen.

Zum Feltwalzen der Reuschüttungen auf den Kreischauffeen wird die Dampfwalze von Jofort an der Chauffeestrecke Blotnitz—Groß Bludwitz etwa bis zum 20. Juni im Betriebe sein. Anschließend werden die Walzarbeiten auf der Kreischauffee durch Schironowitz und dann Groß Strehlitz—Mossiontan fortgesetzt werden. Weitere Strecken und die Ausführungszeit werden noch später bekannt gegeben werden. Dertlich sind jedesmal Warnungstafeln aufgestellt. An diesen Arbeitsstellen darf nur im Schritt vorbeigefahren werden. Um Unglücksfälle zu verhüten, mache ich darauf aufmerksam, daß an Fahrwerken vorgespannte fchene Zugtiere in unmittelbarer Nähe der arbeitenden Dampfwalze an der Trenne vorbeigeführt werden müssen. Die nengeschütteten Strecken dürfen auch erst dann befahren werden, wenn die Sperrvorrichtung für den freien Verkehr entfernt sind. Den Weisungen der Chauffeeaufsichtsbeamten ist unbedingt Folge zu leisten. Die Verlegteleine dürfen nicht aneinandergefahren werden und sind zu umfahren. Zuwiderhandlungen werden mit Strafe belegt.

Groß Strehlitz, den 1. Juni 1922.

Der Landrat und Vorsitzende des Kreischauffeeausschusses.

Straßensperrung wegen Dampfwalzenbetriebes.

Unter Bezugnahme auf meine Kreisblattbekanntmachung vom 6. d. Mts. mache ich hiermit bekannt, daß die Reuschüttungsarbeiten auf der Kreischauffee von Mokrolona nach Ujezt, und zwar von Station 9,00 bis 12,00 — das ist von dem Abzweige des Weges nach dem Vorwerk Koczorowina bis zur Schule in Schironowitz — am 20. Juni beginnen und etwa Ende Juli beendet sein werden und die Straßendampfwalze in der Zeit dort im Betriebe sein wird.

Da die Straße Mokrolona—Ujezt als Weg II. Ordnung ohne Sommerweg angebaut ist, ein Vorbeifahren neben der Steinbahn auch wegen der Materiallagerung überhaupt nicht möglich ist, muß diese Schüttungstrecke während der Ausführung für den Durchgangsverkehr gesperrt bleiben.

Die Anfahrten können auf dem Gemeindewege von Mokrolona an Dorf Brzezina und Alt Ujezt vorbei oder auch auf der Kreisstraße Sucholan—Klutzhat—Stawieccie nach Ujezt erfolgen. Im örtlichen Verkehr durch Schironowitz kann der Seitenweg Schironowitz—Gasthaus über Vorwerk Grzebosowicz benutzt werden.

Groß Strehlitz, den 13. Juni 1922.

Der Landrat.

J. B. Lührmann, Regierungs-Assessor.

Beschädigung der Chauffeeschutzstreifen.

Bei der gegenwärtigen Frühjahrsbestellung und auch früher ist es mehrfach vorgekommen, daß die Chauffeeschutzstreifen von den Anliegern unberechtigter Weise eingedert worden sind. Vielfach ist sogar über die Chauffee-grenzsteine hinaus in das Chauffeegebiet hineingedert worden. Nach Ziffer 16 der zuführenden Vorschriften zum Chauffeegeleitaris vom 29. 2. 1840 darf innerhalb zwei Fuß von Grabenrande bezw. von der Grabengrenze nicht gedert werden. Wer diesen Vorschriften entgegenhandelt, hat außer dem Schadenersatz eine Strafe von 1—15 Mark erwirft.

Siezu eine Befolge.